

14 травня 2015 р. у Робінзон-коледжі Кембриджського університету (Велика Британія) з ініціативи факультету україністики та програми «Українські студії» відбувся круглий стіл, присвячений польсько-українським взаєминам у царині літератури та художнього перекладу. У засіданні круглого столу взяли участь також чимало студентів та викладачів Кембриджського університету, зокрема факультету полоністики.

Значний інтерес учасників заходу було виявлено до доповіді, з якою виступив науковий співробітник відділу світової літератури Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка НАН України, кандидат філологічних наук Д. Дроздовський. Він розповів студентам та співробітникам факультету полоністики та україністики Кембриджського університету про історію українськомовних перекладів польської літератури в Україні. Науковець також розглянув українські сторінки у житті Станіслава Ігнаци Віткевича (Віткаци), проаналізував особливості формування сучасного іміджу Польщі в Україні та України в Польщі, розповів про творчу й наукову діяльність Ю. Андруховича, М. Рябчука, Р. Лубківського, О. Пахльовської, Р. Радишевського, Н. Сидяченко та ін.

Також під час обговорення було презентовано спеціальний номер журналу «Всесвіт», присвячений польській літературі новітнього періоду. Цей проект було реалізовано спільно з Польським інститутом у Києві у 2014 р. ***(Круглий стіл про українсько-польські літературні контакти у Кембриджському університеті // Національна академія наук України (<http://goo.gl/ZjM5ux>). – 2015. – 21.05).***